



www.sonymobile.com

Important information
 Información importante



Sony Mobile Communications AB
 SE-221 88 Lund, Sweden




1239-4751.5

American English

Hearing Aid Compatibility


Your phone is designed for Hearing Aid Compatibility (HAC) and can be used with hearing aids.

 This feature has not been tested in combination with WLAN.

Hearing Aid Settings

You can choose the setting in the phone to match the setting in your hearing aid before making or receiving calls.

To select a phone setting for HAC

- 1 From the **Home screen**, tap .
- 2 Find and tap **Settings > Call settings**.
- 3 Mark the **Hearing aids** checkbox to turn on hearing aid compatibility.

Hearing Aid Compatibility Information

This phone has been tested and rated for use with hearing aids for some of the wireless technologies it uses. However, there may be some newer wireless technologies used in this phone that have not been tested yet for use with hearing aids. It is important to try the different features of this phone thoroughly and in different locations, using your hearing aid or cochlear implant, to determine if you hear any interfering noise. Consult your service provider or the manufacturer of this phone for information on hearing aid compatibility. If you have questions about return or exchange policies, consult your service provider or phone retailer.

Hearing Aid Compatibility Rating

This model handset was designed to comply with the requirements set forth in Section 20.19 of the Federal Communication Commission's (FCC) rules governing hearing aid compatibility (HAC), for the reduction of RF interference and magnetic coupling (T-coil) to hearing aids. The Microphone (M) rating and T-coil (T) rating is defined and labeled on the handset box. Devices meeting HAC compliance must have a minimum M3 and/or T3 rating or above as defined by the FCC in accordance with the latest ANSI Standard C63.19. The (M) rating refers to lower RF emission levels of the handset. The (T) rating refers to the magnetic coupling between the handset and the T-coil compatible hearing aid. Some hearing aids are also provided an (M) rating, and are more immune than others to interference. To determine the (M) rating of your hearing aid, please contact your hearing health professional. More information about digital wireless devices and hearing aid compatibility can be found at <http://blogs.sonymobile.com/about-us/sustainability/accessibility/overview/hearing-aid-compatibility/>.

Español Latinoamericano

Compatibilidad de aparatos auditivos


Su teléfono está diseñado para la compatibilidad de aparatos auditivos (HAC, por su sigla en inglés) y se puede usar con aparatos auditivos.

- ⚡ Esta función no se ha probado en combinación con WLAN.

Ajustes de los aparatos auditivos

Puede elegir que el ajuste del teléfono coincida con el ajuste de su aparato auditivo antes de realizar o recibir llamadas.

Seleccionar una configuración de teléfono para HAC

- 1 Desde **Home screen**, toque suavemente .
- 2 Busque y toque suavemente **Configuración > Config. de llamada**.
- 3 Marque la casilla de verificación **Hearing aids** para activar la compatibilidad de aparatos auditivos.

INFORMACIÓN SOBRE COMPATIBILIDAD CON EQUIPOS DE ASISTENCIA AUDITIVA

Este teléfono ha sido probado y clasificado para su uso con equipos de asistencia auditiva para ciertas tecnologías de servicio móvil que usa. Sin embargo, pueden existir ciertas tecnologías nuevas de servicio móvil usadas en este teléfono que no han sido probadas aún para su uso con equipos de asistencia auditiva. Es importante probar minuciosamente y en diferentes sitios las distintas funciones de este teléfono, usando su equipo

de asistencia auditiva o implante coclear, para determinar si usted escucha algún ruido de interferencia. Consulte con su proveedor de servicio o el fabricante de este teléfono para información sobre compatibilidad con equipos de asistencia auditiva. Si tiene preguntas sobre las políticas de devolución o cambios, consulte con su proveedor de servicio o centro de venta de teléfonos.

Clasificación de compatibilidad de los aparatos auditivos

Este modelo de teléfono fue diseñado para cumplir los requisitos establecidos en la Sección 20.19 de las normas de la Federal Communication Commission (FCC) que rigen la compatibilidad de los aparatos auditivos (HAC, por sus siglas en inglés), para la reducción de la interferencia RF y el acoplamiento magnético (T-coil) con los aparatos auditivos. La clasificación de Micrófono (M) y la clasificación de T-coil (T) está definida y marcada en la caja del teléfono. Los dispositivos que cumplen los requisitos de HAC deben tener una clasificación mínima de M3 y/o T3 o superior definida por la FCC de acuerdo con la última norma ANSI C63.19. La clasificación (M) se refiere a los niveles de emisiones RF inferiores del teléfono. La clasificación (T) se refiere al acoplamiento magnético entre el teléfono y el aparato auditivo compatible de T-coil. Algunos aparatos auditivos también tienen una clasificación (M) y la interferencia los afecta menos que a otros. Para determinar la clasificación (M) de sus aparatos auditivos, contáctese con su profesional de la salud auditiva. Hay más información acerca de los dispositivos inalámbricos digitales y la compatibilidad de los aparatos auditivos se puede encontrar en <http://blogs.sonymobile.com/about-us/sustainability/accessibility/overview/hearing-aid-compatibility/>.

Français

Compatibilité avec les appareils auditifs


Votre téléphone est conçu pour la compatibilité avec les appareils auditifs (HAC) et peut être utilisé avec des appareils auditifs.

- ⚡ Cette fonction n'a pas été testée avec les réseaux WLAN.

Paramètres de l'appareil auditif

Sur votre téléphone, vous pouvez choisir le même paramètre que celui de l'appareil auditif avant de passer ou de recevoir des appels.

Pour sélectionner un paramètre de téléphone pour la HAC

- 1 Dans l'**Home screen**, tapez sur .
- 2 Tapez sur **Paramètres > Paramètres d'appel**.
- 3 Cochez la case **Hearing aids** pour activer la compatibilité avec les appareils auditifs.

Informations relatives à la compatibilité avec les appareils auditifs

Ce téléphone a été testé et classé pour offrir une compatibilité entre certaines des technologies sans fil qu'il utilise et les appareils auditifs. Cependant, il peut faire appel à des technologies sans fil plus récentes qui n'ont pas encore été testées avec les appareils auditifs. Il est donc important que vous essayiez les diverses fonctions de ce téléphone, de manière exhaustive et dans différents endroits, avec votre appareil auditif ou votre implant cochléaire pour déterminer si vous entendez des parasites. Pour plus d'informations sur la compatibilité

avec les appareils auditifs, consultez votre opérateur réseau ou le fabricant de ce téléphone. Pour toute question relative aux politiques de retour et d'échange, consultez votre opérateur réseau ou le revendeur du téléphone.

Classement de compatibilité avec les prothèses auditives

Ce modèle de combiné a été conçu pour respecter les exigences relatives à la réduction des interférences RF et du couplage magnétique (bobine d'induction) pour les appareils auditifs, énoncées dans la Section 20.19 de la réglementation de la FCC (Federal Communication Commission) régissant la compatibilité avec les prothèses auditives (HAC). Le classement (M) Microphone et bobine d'induction (T) est défini et étiqueté sur le boîtier du combiné. Les appareils conformes à la réglementation HAC doivent être classés au moins au niveau M3 et/ou T3 défini par la FCC conformément à la dernière norme ANSI C63.19. Le classement (M) se réfère aux niveaux d'émission RF réduits du combiné. Le classement (T) se réfère au couplage magnétique entre le combiné et la prothèse auditive compatible bobine d'induction. Certaines prothèses auditives sont également classées (M) et sont plus insensibles que d'autres aux interférences. Pour connaître le classement (M) de votre prothèse auditive, contactez votre audioprothésiste. Pour plus d'informations sur la compatibilité des appareils sans fil numériques avec les prothèses auditives, visitez le site Web <http://blogs.sonymobile.com/about-us/sustainability/accessibility/overview/hearing-aid-compatibility/>.